

DAI PARTNER

We still keep in our memory the great week spent in Milan with you. I published an image article in the web page magazine factory and I'm sending you some more:

“Grazie Milano

From 14 to 18 May, took place in Milan a new meeting of the project "Friends of Earth". Once again there was opportunity to fraternize with our partners, to change ideas for new activities, to know new people and, above all, to do new friendships”.

Victor, Portugal

Nous avons passé un très agréable séjour en Italie et nous en gardons de très bons souvenirs. En ce moment je prépare la fin de l'année: l'exposition amis de la terre à l'école. Bref, je n'arrête pas!!!
Gros bisous à vous tous de France!
A bientôt

Caroline, France

First I want to say you THANKS for the wonderful stay in Italy. I have a lot of photos, I am still showing them to everyone!!! Our students, especially Joanna are very happy and still are telling friends about Italy!

Grazyna, Poland

A PROPOSITO DEL PROGETTO COMENIUS....

Il mese di maggio ha segnato una tappa importante per lo sviluppo del progetto, dal momento che è stato contrassegnato da due importanti appuntamenti:

- la partecipazione alla conferenza europea di Lisbona sul monitoraggio e la valutazione di progetti educativi dietro esplicito e insistito invito dell’Agenzia Nazionale
- la settimana di accoglienza dei partner stranieri che partecipano al progetto

che

- hanno confermato la validità del progetto, scelto come modello significativo per contenuti e strutturazione organizzativa per testare la funzionalità dello strumento di monitoraggio elaborato collegialmente dalle diverse Agenzie Nazionali;

ABOUT THE COMENIUS PROJECT....

Last May marked an important step in developing the project, since it was characterized by two important events:

- our taking part in the European Conference in Lisbon about monitoring and evaluating educational projects where we went after an explicit and insistent invitation from the National Agency
- the one-week visit of the foreign partners who take part in the project

These events

- confirmed the validity of our project, chosen as a significant model for its contents and organizing structure in order to test the efficiency of the monitoring tool jointly elaborated by the different National Agencies;

- hanno sicuramente dato maggiore respiro e visibilità alla scuola, sia a livello locale (Amministrazioni locali, cittadini), che a livello nazionale (collaborazione con l'Agenzia Nazionale ex-Socrates, ora LLP), che a livello europeo (collaborazione con altre Agenzie Nazionali, conoscenza di altri progetti, contatti), fatti che possono giocare a favore dell'Istituzione in termini di "appetibilità" dell'offerta formativa e di radicamento dell'Istituto sul territorio

e, per quanto riguarda la settimana di accoglienza,

- ha coinvolto più direttamente e anche con un certo entusiasmo gli Amministratori Comunali e lo stesso personale della scuola;
- ha creato motivazione e collaborazione nei genitori e nelle famiglie, sia direttamente che indirettamente coinvolte;
- ha suscitato curiosità ed entusiasmo negli alunni, anche diversamente abili;
- ha costretto a documentare una parte significativa delle attività didattiche normalmente svolte;
- ha soddisfatto le aspettative turistico-culturali dei partner.

Il progetto, in generale, si è dunque confermato come ottimo strumento non solo didattico ma anche sul piano della riflessione professionale, relazionale, della comunicazione e collaborazione con enti esterni.

- surely gave a wider breath and visibility to our Institute, both on a local level (local Municipalities, citizens), and on a national level (collaboration with the former Socrates National Agency, now LLP), and on a European level (collaboration with other National Agencies, learning of other projects, contacts), all things which can play an important role in promoting our Institute in terms of making its educational offer more attractive and its importance on the territory more solid.

About the one-week visit, we can say that

- it involved more directly and also with a great enthusiasm the Local Administrators and the whole school staff;
- it created motivation and collaboration among the parents and in the families, both directly and indirectly involved;
- it provoked curiosity and enthusiasm among the students, also in the disabled ones;
- it obliged teachers and students to find or produce documents about a significant part of the teaching activities normally developed;
- it satisfied the tourist- cultural partners' expectations.

We, therefore, could demonstrate that the project, in general, is a very good tool not only from the teaching point of view but also for a professional consideration and for the communication and collaboration with external associations.

Sandra MORONI & Maria Luisa TOIA

